

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. \_\_\_\_\_ S. \_\_\_\_\_

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
Radicación : 04085877 00000004 folios: 5  
Fecha (HAB): 2005-04-20 09:25:00  
Trámite : 011 PCI-PATENT 373 FASE NACI 602 SUSTITUCI  
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

**Expediente No. 04.085.877**

**Solicitud de Patente de Invención titulada:**

**"FORMA POLIMORFICA CRISTALINA DEL COMPUESTO CLORHIDRATO DE (S)-  
4,11-DIETIL-3,4,12,14-TETRAHIDRO-4-HIDROXI-3,14-DIOXO-1H-PIRANO [3', 4':6,7]  
INDOLIZINO [1,2-B]-QUINOLIN-9-IL [1,4'-BIPERIDINA]-1'-CARBOXILATO".**

**Solicitante: PHARMACIA ITALIA S.p.A.**

**CAMBIO DE APODERADO**

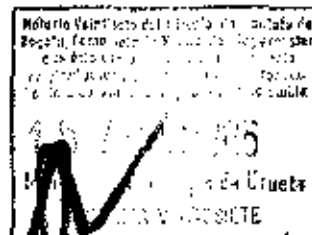
CARLOS R. OLARTE, mayor de edad y vecino de Bogotá, identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad solicitante, me permito poner en conocimiento del Despacho el cambio de apoderado, por lo que solicito a ese Despacho que de ahora en adelante se me reconozca como apoderado de la sociedad solicitante, para tal efecto adjunto a la presente copia auténtica del documento de poder expedido por mi representada.

Atentamente,

  
CARLOS R. OLARTE

C.C.No. 79.782.747 de Bogotá  
T.P. 74.295

Anexo: Poder.



**TRADUCCION OFICIAL No. 04-398**

Efectuada el día 30 de noviembre de 2004, de un documento escrito en Inglés, al cual para su identificación se le estampa el sello de Sergio Andrés Rueda Iglesias, Traductor e Intérprete Oficial por Resolución No. 0138 del 11 de febrero de 2002 expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia.

Traducción Oficial de las autenticaciones notariales y subsiguientes correspondientes a un Poder otorgado por PHARMACIA ITALIA S.P.A. a Carlos R. Olarte, y/o James Ian Raisbeck y/o Ana María Frieri, documento este que viene en español y se explica por sí solo.

(Fdo.) Grover F. Fuller Jr, Apoderado Autorizado, 5 de octubre de 2004.

EL SUSCRITO KENNETH GREENWOOD, Notario Público de Egham, Surrey, debidamente admitido y juramentado por ejercer en Egham, Surrey.

**POR EL PRESENTE CERTIFICA Y ATESTIGUA:**

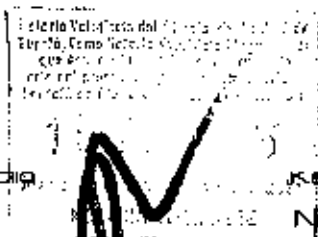
Que las firmas de documento anexo son auténticas.

EN FE DE LO CUAL firmo de mi puño y letra y estampo mi sello oficial en Town of Egham a los 13 días del mes de noviembre de 2004.

**SERGIO ANDRÉS RUEDA IGLESIAS**  
C. C. 02421773  
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL  
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL



132  
2/13



Solicitors • Commissioners for Oaths • Notaries Public

Kenneth Greenwood - Notary Public

Nicholas D. Jamison - Notary Public

47A HIGH STREET  
EGHAM • SURREY  
TW20 9ES  
Telephone - 01784 432292

Conveyancer  
Frencois Botha

FAX No. 01784-431964 DX 53100 Egham

Our Ref

Your Ref

Date

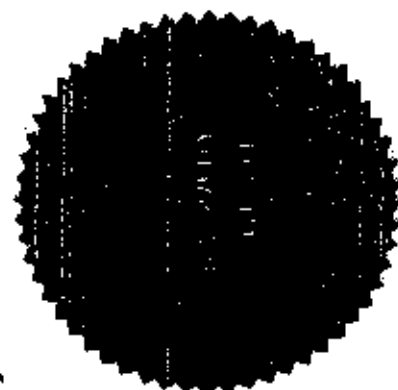
**I, KENNETH GREENWOOD, Notary Public of the Town of Egham in Surrey,  
duly admitted and sworn, practising in the said Town,**

**DO HEREBY CERTIFY AND ATTEST:**

**THAT the signatures set and subscribed at the foot of the hereunto annexed  
document are genuine.**

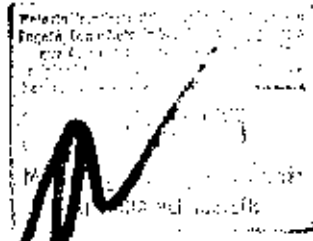
**IN TESTIMONY WHEREOF I have hereunto set my hand and affixed my Seal  
of Office in the Town of Egham aforesaid, this 1st day of November Two  
Thousand and Four**

**NOTARY PUBLIC  
MY COMMISSION IS PERMANENT**



*[Handwritten signature]*

433  
8-133



PC27270/700156  
CO-2

**POWER OF ATTORNEY**

The undersigned, **PHARMACIA ITALIA S.P.A.**,  
a corporation organized under the laws of  
Italy  
located in  
Via Robert Koch 1.2, I-20152 Milan, Italy

declares that it hereby grants to

**CARLOS R. OLARTE,**  
**J. IAN RAISBECK y**  
**ANA MARIA FRIERI**

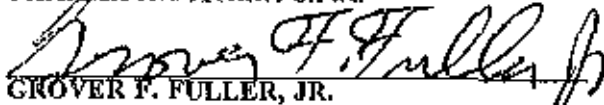
a full and sufficient power of attorney to apply to  
the proper national officers and authorities for the  
issue of: Patents, Utility Models and  
Industrial Designs

to which end it empowers them to take all steps  
necessary before said authorities for the objects  
stated, to file petitions, prepare descriptions, make  
protests, declarations, appeals and objections, pay  
imposts, apply for certifications, receive documents  
and securities, abandon applications and collect  
refunds. To the said mandatories sufficient power  
is granted hereby to receive notifications for and on  
behalf of the Company, to confer powers on those  
who are to represent the company judicially and  
extrajudicially, to answer in court in the matter of  
all claims and demands that may be presented in  
connection with the marks, and to do everything  
that may be required, before administrative or  
judicial officers of any class giving them likewise  
power to substitute these presents and revoke such  
substitutions if necessary.

Done and subscribed in New York, New York,  
USA

Dated 05 October 2004

**PHARMACIA ITALIA S.P.A.**

  
**GROVER F. FULLER, JR.**  
**AUTHORIZED ATTORNEY**

**PODER**

La abajo firmada

**PHARMACIA ITALIA S.P.A.**

domicilada en

Via Robert Koch 1.2, I-20152 Milan,  
Italia.

declara por el presente otorgar a

**CARLOS R. OLARTE,**  
**J. IAN RAISBECK y**  
**ANA MARIA FRIERI**

poder especial amplio y bastante para recabar de las  
oficinas y autoridades nacionales que correspondan,  
la obtención de: Patentes, Modelos de  
Utilidad y Diseños Industriales

a cuyo efecto los faculta para dar ante dichas  
autoridades, todos los pasos necesarios al objeto  
indicado, elevar solicitudes, formular descripciones,  
protestas, declaraciones, apelaciones y reclamos,  
oblar impuestos, solicitar testimonios, recibir  
documentos y valores, desistir y percibir. Se  
concede a los expresados mandatarios poder  
bastante para recibir notificaciones a nombre de la  
compañía, otorgar poderes a quienes vayan a  
representar a la compañía judicial y  
extrajudicialmente, responder en juicio a todas las  
reclamaciones o demandas que por motivo de las  
marcas se presentaren y hacer cuanto fuere  
necesario, ante las autoridades administrativas o  
judiciales de cualquier orden, dándoles asimismo  
facultad para sustituir el presente y en caso  
necesario revocar dichas sustituciones.

Dado y firmado en New York, New York, USA

a los 5 días de Octubre de 2004

2020  
Bogotá D C

Doctor(a)  
CARLOS R. OLARTE.  
Apoderado(a)

|                    |                            |                |
|--------------------|----------------------------|----------------|
| <b>REFERENCIA:</b> | Radicación N°              | 04-85877       |
|                    | Solicitud internacional    | PCT/EP03/01948 |
|                    | Fecha inicio fase nacional | 01/01/2004     |
|                    | Trámite                    | 011            |
|                    | Evento                     | 379            |
|                    | Actuación                  | 416            |
|                    | Oficio N°                  | 1052           |
|                    | Folios                     | 001            |

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la Decisión 486.

**Cúmplase**  
Dado en Bogotá D C, 02 DIC. 2005

  
**ALIX CARMENZA GÓSPEDES DE VERGEL**  
Jefe División de Nuevas Creaciones.

202051